

DODATOK č. 4

k Zmluve o výpožičke uzatvorenej medzi Siemens Healthcare s.r.o. a Univerzitou Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Lekárskou fakultou dňa 08.04.2016

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka

medzi:

Požičiavateľ:

obchodné meno:	Siemens Healthcare s.r.o.
sídlo:	Lamačská cesta 3/B, Bratislava 841 04
právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO:	48 146 676
DIČ:	2120074869
IČ DPH:	SK2120074869
zápis v registri:	Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 103968/B
zastúpený:	Ing. Luboš Iro – prokurista a Ing. Mikuláš Gärtner – prokurista
bankové spojenie:	
IBAN:	

a

Vypožičiavateľ:

Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Lekárska fakulta

sídlo:	Trieda SNP 1, 040 11 Košice, Slovenská republika
IČO:	00 397 768
DIČ:	2021157050
IČ DPH:	SK2021157050
zastúpená:	prof. MUDr. Daniel Pella, PhD. - dekan
bankové spojenie:	
IBAN:	

I.

Úvodné ustanovenia

Požičiavateľ a vypožičiavateľ uzatvorili dňa 08.04.2016 Zmluvu o výpožičke v znení dodatku č. 1 až 3, ktorej predmetom je bezodplatná výpožička zdravotníckej techniky špecifikovanej v bode 1 Zmluvy a podmienky spolupráce medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom, ďalej len „Zmluva“.

II. Predmet Dodatku

Týmto dodatkom sa dopĺňajú a menia ustanovenia Zmluvy nasledovne:

1. Nakoľko sa zmluvné strany dohodli na zmene sondy Z6Ms a zariadenia leakage tester, bod 1 Zmluvy, kde sú uvedené vypožičané zariadenia s ich sériovými číslami sa mení nasledovne:

„Požičiavateľ odovzdáva v deň uzavretia tejto zmluvy vypožičiavateľovi do používania nasledovné veci:

- *ultrazvukové zariadenie Siemens Sequoia 512, sér.číslo: S051E*
- *sondy : 3V2c, 5V2c, 4V1c, AUX ACUSON 2.0 MHz.*
- *ultrazvukové zariadenie Siemens SC2000, sér.číslo: 400089*
- *sondy : 4Z1c, sér. číslo: 94881905*
- *sonda : Z6Ms, sér. číslo: 20360222,*
- *zariadenie leakage tester sér. číslo: 12449.*

Zariadenia sú dané do používania vypožičiavateľovi so súhlasom vlastníka zariadení Siemens Medical Solutions USA.“

2. Hodnoty sondy Z6Ms a zariadenia leakage tester spolu s ich sériovými číslami definovanými v bode 3 Zmluvy sa menia nasledovne:
 - sonda : Z6Ms, sér. číslo: 20360222 + zariadenie leakage tester, sér. číslo: 12449 – 25 074,00 EUR.

3. Bod 6 Zmluvy sa mení nasledovne:

„Požičiavateľ bude počas dĺžky trvania platnosti tejto zmluvy bezplatne a podľa vlastného uváženia opravovať alebo vymieňať akékoľvek časti vecí preukazujúce chyby materiálu alebo výroby. Požičiavateľ si vyhradzuje právo nahradiť veci v bode 1 alebo ich jednotlivé časti. Ak požičiavateľ nadobudne presvedčenie, že poruchu nemožno v krátkom čase napraviť, alebo je možné tak urobiť len s vysokými nákladmi a/alebo technicky náročným spôsobom, obe strany majú právo vypovedať túto zmluvu s okamžitou platnosťou. Výpoveď musí byť vyhotovená v písomnej podobe. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že v prípade opráv, ktoré majú byť poskytnuté na vypožičaných zariadeniach zo strany Požičiavateľa, môže dôjsť k situácii, že Požičiavateľ bude mať počas výkonu opráv prístup k osobným údajom uloženým v zariadení. Zmluvné strany sa zaväzujú pri spracovávaní osobných údajov prostredníctvom zariadenia postupovať v súlade s ustanoveniami Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracovávaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie GDPR“) ako aj všetkých existujúcich zákonov a predpisov o ochrane osobných údajov. Zmluvné strany sa zaväzujú postupovať pri spracovávaní osobných údajov okrem Predpisov o ochrane OÚ aj podľa Zmluvy o spracovávaní osobných údajov uzavretej v súlade s článkom 28 nariadenia GDPR medzi zmluvnými stranami, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto zmluvy. Vypožičiavateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že pri

vrátení zariadenia budú zo zariadenia úplne vymazané všetky osobné údaje. Vypožičiavateľ nesie plnú zodpovednosť za škody a nároky vzniknuté porušením tejto povinnosti.“

4. Bod 17 Zmluvy sa mení nasledovne:

„Zmluva vstupuje do platnosti dňom jej podpisu zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Platnosť Zmluvy končí dňom 31.12.2025.“

5. Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú bezo zmeny.

III. Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti zmluvných strán osobitne v tomto Dodatku neupravené sa spravujú ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a ďalšími príslušnými právnymi predpismi.
2. Dodatok bol uzatvorený slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a bez výhrady s ním súhlasia, na znak čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
4. Dodatok bol vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých po 2 obdrží každá zmluvná strana.
5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je príloha č. 1 tejto zmluvy – Zmluva o spracovaní osobných údajov.

V Košiciach, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Lekárska fakulta UPJŠ v Košiciach
prof. MUDr. Daniel Pella PhD.
dekan

.....
Siemens Healthcare s. r. o.
Ing. Luboš Iro **Ing. Mikuláš Gärtner**
prokurista **prokurista**